

ADVERTISE HERE!

The Parishioners of Saint Peter Church
Thank These Advertisers for Making Our Bulletin Possible



BECOME A KNIGHT
KOFC.ORG/JOINUS
2523 PARK AVE
BRIDGEPORT, CT 06604
(203) 943-1319

IF YOU ARE INTERESTED IN ADVERTISING YOUR BUSINESS HERE AND PUTTING AN ADD IN OUR WEEKLY BULLETINS, PLEASE CONTACT THE RECTORY 203-366-5611, MONDAY AND TUESDAY 9:00AM TO 5:00PM, WEDNESDAY 2:00 PM TO 6:00 PM, THURSDAY OFFICE IS CLOSED, FRIDAY 9:00 AM TO 2:00 PM THIS IS A GREAT WAY TO HELP YOUR BUSINESS AND AT THE SAME TIME YOU ARE SUPPORTING THE PARISH.

ESTÁ INTERESADO EN ANUNCIAR SU NEGOCIO AQUÍ Y PONER UN ANUNCIO EN NUESTROS BOLETINES SEMANALES, POR FAVOR COMUNÍQUESE CON LA RECTORÍA 203-366-5611, LUNES Y MARTES 9:00 AM A 5:00 PM, MIÉRCOLES 2:00 PM A 6:00 PM, JUEVES LA OFICINA ESTÁ CERRADA, VIERNES 9:00 AM A 2:00 PM ESTA ES UNA GRAN MANERA DE AYUDAR A SU NEGOCIO Y AL MISMO TIEMPO ESTÁ APOYANDO A LA PARROQUIA.

Important information about the use of Church envelopes:

The use of envelopes, in addition to serving for your donations, are also a way to know if you are attending the church. Every six months we review the lists and if you have not used your envelopes, it means that you are inactive in the parish. If you want to stay active, contact the office during office hours. Remember that if you request a letter of sponsorship, recommendation, etc. one of the requirements is to be active in the parish.

Información importante sobre el uso de sobres de la Iglesia:

El uso de los sobres, además de servir para sus donaciones, son también una forma de saber si usted está asistiendo a la iglesia. Cada seis meses revisamos las listas y si usted no ha hecho uso de sus sobres, significa que usted está inactivo en la parroquia. Si desea mantenerse activo contacte la oficina en los horarios de atención. Recuerde que si usted solicita una carta de padrino, de recomendación, etc. uno de los requisitos es estar activo en la parroquia.

Mass Book of 2023 is available to schedule your Masses.

El libro de Misas para el 2023 está disponible para separar sus intenciones de las Misas



First Sunday of Advent *Primer Domingo de Adviento* *November 27, 2022*

CONFESSIONS

3:00—3:45 P.M. SATURDAY

By appointment. Call the Rectory to schedule an appointment.

BAPTISMS

Call Deacon Luis Torres 203-612-6231 Pre-Baptismal Program require classes.

MARRIAGE

Contact the priests at least six months in advance.

CARE OF THE SICK

Please advise us of parishioners who are sick or in the hospital, that we might keep them in prayer, and if possible, visit them.

RELIGIOUS INSTRUCTIONS/CCD & RCIA

Please call Sister Anna Rodriguez at Mary Immaculate Convent
203-334-5681

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

Please introduce yourselves to the Priest after Mass and please register at the Rectory Office. If you are an active parishioner make sure you are using the offertory envelopes.

CONFESIONES

Por Cita. Llamar a la Rectoría para hacer cita. 3:00-3:45 PM Sábado

BAUTISMOS

Llamar al Diacono Luis Torres 203-612-6231. *Se Requiere tomar clases del Programa Pre-Bautismal.*

MATRIMONIO

Pónganse en contacto con el sacerdote por lo menos seis meses antes de la Boda.

CLASES DE PLANIFICACION NATURAL DE LA FAMILIA

Juan & Lucy Rodríguez 368-6271

CUIDADO DE LOS ENFERMOS

Infórmenos acerca de aquellos feligreses enfermos o en hospitales para visitarlos y llevarles la Sagrada Comunión.

CATECISMO/RCIA & CATECISMO DE ADULTOS

llamar al Convento de Maria Inmaculada 203-334-5681 -Hermana Anna Rodriguez

CURSILLO: Miércoles, a las 7:00 P.M.

CIRCULO DE ORACION: Viernes a las 7:00 P.M.

DAMOS LA BIENVENIDA A LOS NUEVOS FELIGRESES

Preséntense con el sacerdote, inscribanse en la Parroquia y háganse miembros activos de nuestra comunidad. Si usted es un parroquiano activo asegúrese de usar el sobre de ofertorio.



ST. PETER CHURCH

695 COLORADO AVE

BRIDGEPORT, CT 06605

WWW.STPETERSBPT.ORG

E-MAIL: STPETERSBPT@YAHOO.COM

RECTORY: 203-366-5611 FAX: 203-355-1924

OFFICE HOURS:

MON. & TUES. 9:00AM TO 5:00PM, WED. 2:00PM TO 6:00PM,

THURS. OFFICE IS CLOSED, FRI. 9:00 AM TO 2:00

PARISH STAFF

PASTOR

Rev. Jhon J. Gomez

DEACON

Rev. Mr. Luis Torres

RELIGIOUS EDUCATION

COORDINATOR & RCIA

DIRECTOR

Sr. Anna Rodriguez, M.S.S.

203-334-5681

PARISH SECRETARY

Mrs. Leo Flor Rodriguez

FINANCE CHAIRPERSON

Ana Salgado de Santiago

203-543-3702

CONVENT OF MARY

IMMACULATE

203-334-5681

SUNDAY LITURGIES

MISAS DEL DOMINGO

SATURDAY - SABADO

4:00 P.M. English

7:00 P.M. Español

SUNDAY - DOMINGO

8:00 A.M. Español

10:00 A.M. English

12:00 P.M. Español

WEEKDAY LITURGIES

MISAS EN LA SEMANA

8:00 A.M. Español -Spanish

Monday, Tuesday, Thursday,

Lunes, Martes, Jueves

7:00 P.M. Español-Spanish

(Miércoles & Viernes)

Adoration with

Benediction / Adoración al

Santísimo Sacramento

Every Thursday / Todos los

Jueves: 6:30 P.M.-7:30 P.M.

FIRST
SUNDAY OF

Advent

NOVEMBER 27, 2022

“You also must be prepared,
for at an hour you do not expect, the Son of Man will come.”
MATTHEW 24:44

PEOPLE OF THE LIGHT
We are called to reflect the light of God’s love through the ways in which we live our lives. Imagine the impact if each of us took this call to heart, every day, at home, work, or school, in our parish, in the world. “All nations shall stream toward it,” toward the love that only comes from God. Yet, we must admit that much of the time we fail to be beacons of God’s light. We fall asleep, complacent, preferring to go the easy route, which often leads to darkness rather than the radiance of Christ’s light. As we begin the season of Advent, Saint Paul admonishes us to throw off the works of darkness, to awaken to the call of light and love. In today’s Gospel, Jesus too tells us to stay awake, to be prepared to greet the Lord of light as people of the light.

READINGS FOR THE WEEK
Monday: Is 4:2-6; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10; Ps72:1-2,7-8,12-13,17; Lk10:21-24
Wednesday: Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22
Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
Friday: Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
Saturday: Is 30:19-21,23-26;Ps147:1-6; Mt 9:35.10:1,5a, 6-8
Sunday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

PRAYER OF THE WEEK
Grant your faithful, we pray, Almighty God the resolve to run forth to meet your Christ with righteous deeds at his coming, so that, gathered at his right hand, they may be worthy to possess the heavenly kingdom.
Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever. and ever. amen

MASS INTENTIONS
Saturday 11/26/2022
4:00 PM OPEN
7:00 PM En Accion de Gracias de la Familia Pani; Ramón Marrero+; por la Salud de Moises Barragán.
Sunday 11/27/2022
8:00 AM Blanca Balbuena+
10:00 AM Special Intention for Truong Quoc Pham
12:00 PM Carmen Delia y Ana Julia Cosme+; Rosa y Orlando Casado+
Monday 11/28/2022
8:00 AM OPEN
Tuesday 11/29/2022
8:00 AM OPEN
Wednesday 11/30/2022
7:00 PM OPEN
Thursday 12/1/2022
8:00 AM OPEN
Friday 12/2/2022
7:00 PM OPEN
Saturday 12/3/2022
4:00 PM Aldona & George Radzwillas
7:00 PM OPEN
Sunday 12/4/2022
8:00 AM OPEN
10:00 AM OPEN
12:00 PM Martha Bernal de Loaiza+; El Cumpleaños de Guadalupe Moreno & Naimi Luna.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH
7 PM MASS, BENEDICTION AND ANNOINTING OF THE SICK
PRIMER VIERNES DE MES
7 PM MISA
ADORACIÓN Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

OFFERING OF THE SANCTUARY LAMPS
The two Sanctuary Lamps this week are burning one
For Aislynn Lopez’ Birthday
Offered by Leo Rodriguez
For All the Sick of the Parish
Offered by St. Peter’s Parish

PARISH SUPPORT
11/20/2022
FIRST COLLETION = \$2,613
2ND COLL. Retired Priests = \$1,397.43
OFFERTORY NEEDED TO COVER THE WEEKLY EXPENSES = \$5,000

PRIMER
DOMINGO DE

Adviento

27 DE NOVIEMBRE DE 2022

“Ustedes estén preparados,
porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre”.
MATEO 24:44

PERSONAS DE LUZ
Estamos llamados a reflejar la luz del amor de Dios a través de la forma en que vivimos nuestras vidas. Imagina el impacto que tendría si cada uno de nosotros se tomara a pecho esta llamada, cada día, en casa, en el trabajo o en la escuela, en nuestra parroquia, en el mundo. “Todas las naciones irán hacia ella”, hacia el amor que sólo viene de Dios. Sin embargo, debemos admitir que muchas veces no somos faros de la luz de Dios. Nos dormimos, complacientes, prefiriendo ir por el camino fácil, que a menudo conduce a la oscuridad en lugar de al resplandor de la luz de Cristo. Al comenzar el tiempo de Adviento, San Pablo nos exhorta a despojarnos de las obras de las tinieblas, a despertar a la llamada de la luz y del amor. En el Evangelio de hoy, también Jesús nos dice que permanezcamos despiertos, que estemos preparados para recibir al Señor de la luz como personas de la luz.

**There are still a candles of the Blessed Sacrament
Call the Office**
**Todavía hay veladoras del Santísimo Sacramento
Llamar a la Oficina**



SAINT PETER PARISH	
2022 Bishop’s Appeal as of 11/25/2022	
ABA Goal / Objetivo	\$23,700
Total Pledged / Promesa	\$20,314 (86%)
Donors to Date / Donaciones	73/95



To make a gift, or for more information, please visit us at 2022BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.

LECTURAS DE LA SEMANA
Lunes: Is 4:2-6; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11
Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17; Lc 10:21-24
Miércoles: Rom 10:9-18; Sal 19 (18):8-11; Mt 4:18-22
Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
Viernes: Is 29:17-24; Sal 27 (26):1,4,13-14;Mt 9:27-31
Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6; Mt 9:35.10:1, 5a, 6-8
Domingo: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17; Rom 15:4-9; Mt 3:1-12

ORACIÓN DE LA SEMANA
Concede a tu fieles, Dios todopoderoso, el deseo de salir acompañados de buenas obras al encuentro de Cristo que viene, para que, colocados a su derecha, merezcan poseer el reino de los cielos.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amen.

BAZAR DE NAVIDAD
CHRISTMAS BAZAR
HALL DE LA IGLESIA DE SAN PEDRO
695 COLORADO AVE
BRIDGEPORT, CT
SATURDAY, DECEMBER 3, 2022
9:00 A.M. - 1:00 P.M.
SUNDAY, DECEMBER 4, 2022
8:00 A.M. - 2:00 P.M.
(TENDREMOS VENTA DE COMIDA)
(WE ARE SELLING FOOD)

LÁMPARAS DEL SANTÍSIMO
Las dos Lámparas del Santísimo de esta semana son ofrecidas, una
Por el Cumpleaños de Aislynn López
Ofrecida por Leo Rodriguez
Por Todos los Enfermos de la Parróquia
Ofrecida por La Parroquia de San Pedro

HOLY HOUR OF ADORATION EVERY THURSDAY 6:30PM-7:30PM
ADORACION AL SANTISIMO TODOS LOS JUEVES 6:30 PM-7:30 PM